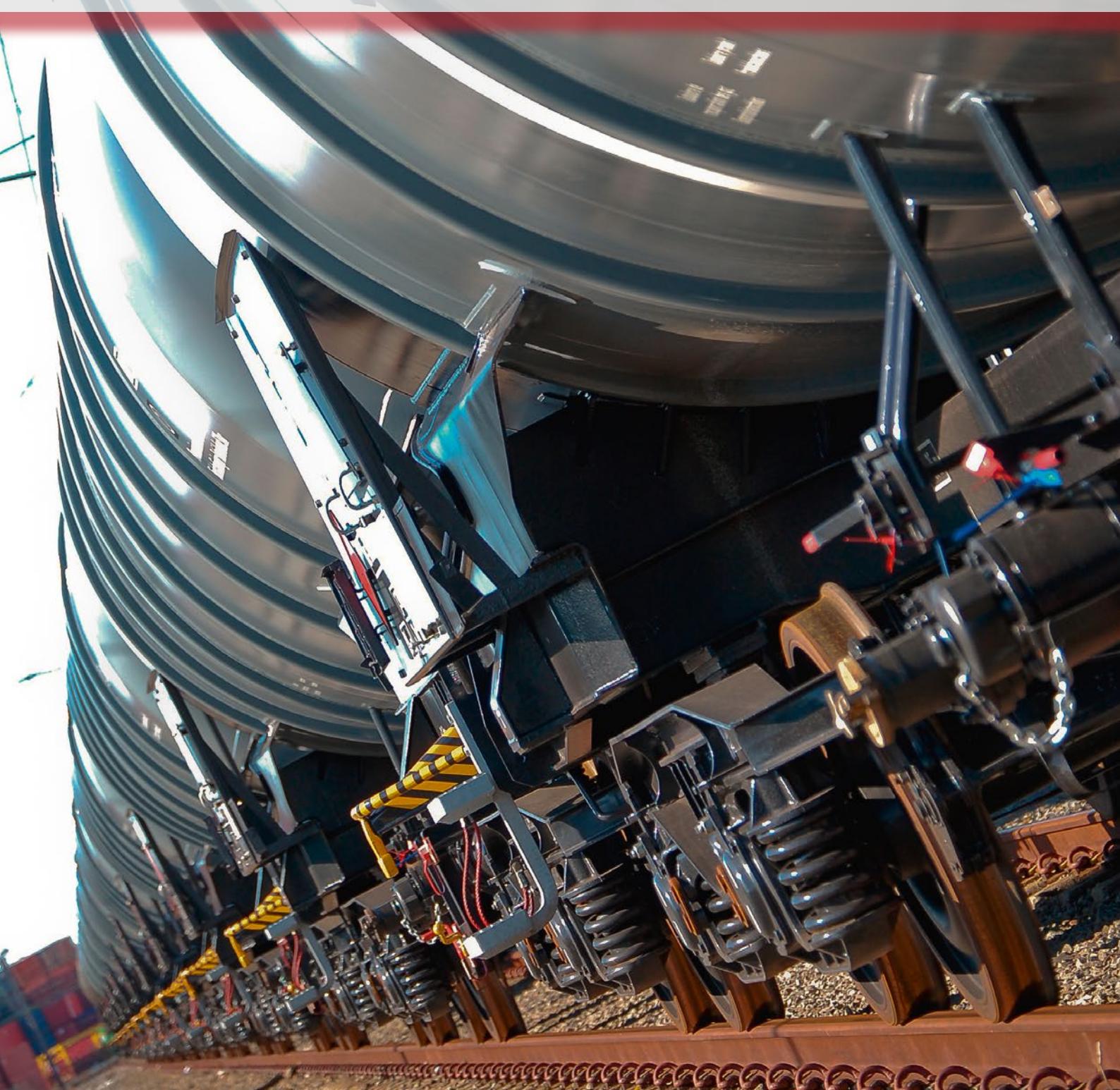




ORV Moers dáva veci do pohybu

ORV Moers wprawia w ruch



ORV - SRDEČNE VÍTAME

Máte ako spoločnosť vždy snahu mať Vaše výrobky a tovar na koľajniciach vždy v pohybe? Potom ste vo firme ORV našli toho správneho partnera na riešenie mobility na koľajniciach. Firma bola založená v roku 1987 ako stredne veľká firma zaoberajúca sa prenájomom súkromných nákladných vagónov. Odvtedy sme ako ORV spojení so železničnou dopravou a s prepravou tovarov po koľajniciach.

Naši zákazníci profitujú z osobného servisu, ktorý je striktne zameraný na ich požiadavky. Naša pripravenosť robiť rozhodnutia a investovať a tiež veľká časová flexibilita nám umožňujú znova a znova ponúknut' potrebné vagóny aj pre najsenzibilnejšie tovary.

Tu sa uplatňuje devíza: "ORV: Nielen pre ale aj zo strednej triedy". Dnešný P-vagónový park, ktorý spravujeme pre našich spoločníkov, sa v krátkej dobe zvýšil z pôvodných 650 na viac ako 2.000 kotlových vagónov, vagónov na stlačené plyny a nákladných vagónov. Zákazníci ORV prepravujú v pristavených vagónoch cez celú Európu napríklad kvapaliny, plyny, produkty ťažobného a hutnického priemyslu a iné produkty priemyslu – bezpečne a efektívne! Ako službu ponúkame tretím firmám servis prenájmu vagónov a ECM.

Kvalita nášho servisu a výkonov je vynikajúca. ORV je certifikovaná ako držiteľ a ECM (Entity in Charge of Maintenance) vagónov, ktoré prenajímame. To zaväzuje! Rovnako ako naše členstvo v „Združení záujemcov o súkromné vagóny“ (VPI – Verband der Güterwagenhalter in Deutschland e. V.), v „Medzinárodnej únii privátnych nákladných vagónov“ (International Union of Wagon Keepers) a tiež sme podpísali „Všeobecnú zmluvu na používanie nákladných vagónov“ (AVV – Allgemeiner Vertrag für die Verwendung von Güterwagen). Toto sú len niektoré charakteristiky kvality, z ktorých profitujú naši zákazníci. Naša budúcnosť leží na koľajniciach. Individuálne riešenia pre požiadavky na dopravný prostriedok, znalosť priemyslu a vynikajúce kontakty na trhu sú aj do budúcnosti zárukou pre nás optimálny servis. ORV Moers dáva veci do pohybu.



On Rail Gesellschaft für Vermietung und
Verwaltung von Eisenbahnwaggons mbH
Eurotec-Ring 10
47445 Moers
Deutschland

Telefon: 0049 2841 88056-0
Telefax: 0049 2841 88056-30

E-Mail: info@orv-moers.de
www.orv-moers.de





ORV - SERDECZNIE WITAMY

Czy jako przedsiębiorcy staracie się Państwo transportować swoje towary korzystając z sieci kolejowej? Jeżeli tak, to znaleźliście Państwo w naszej firmie ORV właściwego partnera dla rozwiązań mobilnych.

Firma nasza powstała w 1987 roku jako średniej wielkości przedsiębiorstwo zajmujące się wynajmem prywatnych wagonów towarowych będąc jednocześnie od dawna związaną z transportem szynowym.

Nasi klienci korzystają z naszego wsparcia skierowanego bezpośrednio na ich oczekiwania. Dzięki gotowości do podejmowania decyzji i inwestycji jak i związaną z nimi elastyczność jesteśmy w stanie dostarczyć Państwu rozwiązania dla najbardziej wrażliwych towarów. Naszą dewizą jest: „ORV: wywodzi się i działa w sektorze średnich przedsiębiorstw”. Nasz dzisiejszy park maszynowy w krótkim czasie wzrósł z 650 do ponad 2000 sztuk wagonów towarowych, do przewozu gazu oraz cystern. Nasi klienci transportują otrzymanymi wagonami, sami lub poprzez podwykonawców, m.in. materiały płynne, gazy, kopaliny jak i inne wyroby przemysłowe na terenie całej Europy – pewnie i wydajnie!

Jakość naszego serwisu jest wybitna. ORV posiada certyfikat ECM (Entity in Charge of Maintenance) dla wynajmowanych przez siebie wagonów, a to zobowiązuje! Tak samo jak nasze członkostwo w „Niemiecki związek operatorów wagonów towarowych” (VPI – Verband der Güterwagenhalter in Deutschland e. V.) oraz w „Zrzeszenie prywatnych właścicieli wagonów towarowych” (International Union of Wagon Keepers) jak i sygnatariusza porozumienia „Ogólna umowa o użytkowaniu wagonów towarowych” (AVV – Allgemeiner Vertrag für die Verwendung von Güterwagen). To tylko kilka cech jakościowych, z których mogą korzystać nasi klienci.

Dla nas przyszłość wyznacza transport szynowy. Indywidualne rozwiązania dla potrzeb transportowych, znajomość branży i doskonałe kontakty na rynku są również w przyszłości gwarancją naszej optymalnej obsługi. ORV Moers wprawia w ruch.



ORV JE VÁŠ IDEÁLNY PARTNER

Tím, na ktorý sa môžete spoľahnúť: je jedno, či potrebujete jeden jediný vagón alebo či chcete dať kompletné riadenie Vášho vozového parku do profesionálnych rúk, my Vám dáme riešenie.

- »» Rozumný pomer cena-výkon – pretože len pri úspešných spoločnostiach ostávajú zákazníci.
- »» Flexibilita od odoslania až po servis, od objednania až po údržbu.
- »» Koncepty riešení, ktoré jedinečne zodpovedajú zákazníkom – vhodné je efektívne.
- »» Kvalita a bezpečnosť – pretože tovar našich zákazníkov musí byť dodaný presne a nepoškodený.
- »» Trvalo udržateľné koncepty – moderné a nehlučné nákladné vagóny šetrné k životnému prostrediu sú investíciou do budúcnosti.
- »» ORV si udržiava vynikajúcu sieť servisných partnerov a poskytovateľov služieb v celej Európe - rýchla pomoc je zaručená.

TOTO MÔŽEME PRE VÁS UROBIŤ

Skusenosti, úspech: „Jednoducho začnime!“

Je veľa možností ako sa dá zistiť, čo pre Vás ORV môže urobiť:

- »» Čo napríklad bezplatná a nezavázaná prvotná analýza, ktorá Vám ukáže ako je to s Vašou šancou?
- »» Čo napríklad referenčný rozhovor? Alebo výmena skúseností od zákazníka k zákazníkovi.
- »» Alebo máte aktuálnu úlohu, o ktorej by sme mohli hovoriť? Radi si s Vami dohodneme termín stretnutia.



INTERNACIONÁLNE NA CESTÁCH – AKTIVITY V CELEJ EURÓPE NA MIĘDZYNARODOWYCH TRASACH – AKTYWNIE PO EUROPIE

On Rail Gesellschaft für Vermietung und Verwaltung von Eisenbahnwaggons mbH (ORV)
Moers, Nemecko (Niemcy)
Eurotec-Ring 10
47445 Moers
Tel.: 0049 2841 88056-0
info@orv-moers.de

(ORV)
Slovensko + Čechy (Słowacja + Czechy)
Tel.: 0049 0162 8805785
slovensko@orv-moers.de

(ORV)
Polsko (Polska)
Tel.: 0049 173 3483203
polska@orv-moers.de

(ORV)
Slavonski Brod, Chorvátsky (Chorwacja)
Tel.: 00385 35 410306
hrvatska@orv-moers.de

C.F.P.M.
Paris, Francúzsko (Francja)
Tel.: 0033 15659 1074
france@orv-moers.de

Diversified Investments S.A.
Lausanne, Švajčiarsko (Szwajcaria)
Tel.: 0041 213 120414
schweiz@orv-moers.de

C.K. Industries Inc.
Chicago, USA
america@orv-moers.de

ORV PAŃSTWA IDEALNY PARTNER

Team, na który możecie Państwo liczyć niezależnie czy chodzi o pojedynczy wagon czy też jeśli chcecie Państwo przekazać kompleksowe zarządzanie flotą profesjonalistom. My dostarczymy rozwiązań.

- »» Rozsądny stosunek jakości do ceny, gdyż zależy nam na sukcesie naszych klientów.
- »» Elastyczność rozwiazań od sprzedaży do serwisu, od dostarczenia do zabezpieczenia eksploatacji.
- »» Rozwiązania idealnie na miarę potrzeb klienta – dopasowane i wydajne.
- »» Jakość i pewność – ponieważ towary muszą dotrzeć punktualnie i w nienaruszonym stanie.
- »» Zrównoważone rozwiązania – nowoczesne, przyjazne środowisku i ciche wagony towarowe to inwestycja w przyszłość.
- »» ORV utrzymuje doskonałą sieć partnerów serwisowych i wykonawców w całej Europie – szybka pomoc gwarantowana.

TO MOŻEMY DLA PAŃSTWA ZROBIĆ

Doświadcznie poparte sukcesami: „Rozpoczniemy po prostu!”. Jest wiele możliwości aby sprawdzić, co ORV może Państwu zaoferować:

- »» Co powiecie Państwo na bezpłatną i niezobowiązującą analizę, która wskaże Państwu, gdzie znajdują się największe Państwa szanse?
- »» Co powiecie Państwo na rozmowę lub wymianę doświadczeń klienta z klientem?
- »» Macie Państwo gotowe zestawienie Państwa potrzeb, które możemy omówić? Chętnie umówimy się na spotkanie.



ŠIROKÁ SIEŤ – DOBRE ETABLOVANÁ POŁĄCZENI ZE ŚWIATEM – DOBRZE UŁOKOWANI

V posledných rokoch sme s týmito zákazníkmi realizovali projekty s novovyrobenými vagónmi:

- »» BP Europa SE
- »» Donau Chemie AG
- »» Captrain Deutschland GmbH
- »» e.g.o.o. Eisenbahngesellschaft Ostfriesland-Oldenburg mbH
- »» Mertzmix GmbH & Co. KG
- »» Ruhrtans GmbH
- »» DB Cargo

Dla tych klientów wykonaliśmy w ostatnich latach nowe projekty:

- »» BP Europa SE
- »» Donau Chemie AG
- »» Captrain Deutschland GmbH
- »» e.g.o.o. Eisenbahngesellschaft Ostfriesland-Oldenburg mbH
- »» Mertzmix GmbH & Co. KG
- »» Ruhrtans GmbH
- »» DB Cargo

PRENÁJOM A SPRÁVA

Jadrom nášho podnikania je prenájom, správa a prevádzkovanie žiadanych nákladných vagónov pre náklady priemyslu a obchodu. Tieto zodpovedajú vždy TEN- (GE/G1) (CW/G2) a RIV a ako novovyrobené vagóny sú nami pristavované s EÚ- Osvedčením o type (TSI Nákladné vagóny; TSI Noise) a tiež s Osvedčením o uvedení do prevádzky v jednom členskom štáte EÚ. Naši zákazníci môžu od nás očakávať flexibilitu pri dobe prenájmu od niekoľkých týždňov alebo mesiacov až po niekoľko rokov. Z nášho vlastného vozového parku a od tretej strany zabezpečujeme vlakové súpravy alebo jednotlivé vagóny – tiež aj špeciálne nákladné vagóny. Prenájom sa pri tom uskutočňuje priamo z ORV-depa alebo od výrobcu vagónov. Pri tom ponúkame bud' vysokú štandardnú úroveň alebo individuálne riešenia pripravené podľa požiadaviek každého zákazníka.

Pri bezproblémovom procese odovzdávania vagónov do prenájmu funguje ORV ako držiteľ a tiež ako partner zodpovedný za údržbu (ECM). Ako zodpovedný a predovšetkým skúsený prenájmateľ preberáme so svojimi spolupracovníkmi na seba škodový management a profesionálne vybavenie vzniknutých škôd. Za týmto účelom udržiavame dlhodobé a spoľahlivé partnerské vzťahy v oblasti servisu a dobré kontakty s poskytovateľmi služieb a s opravovňami v celej Európe.

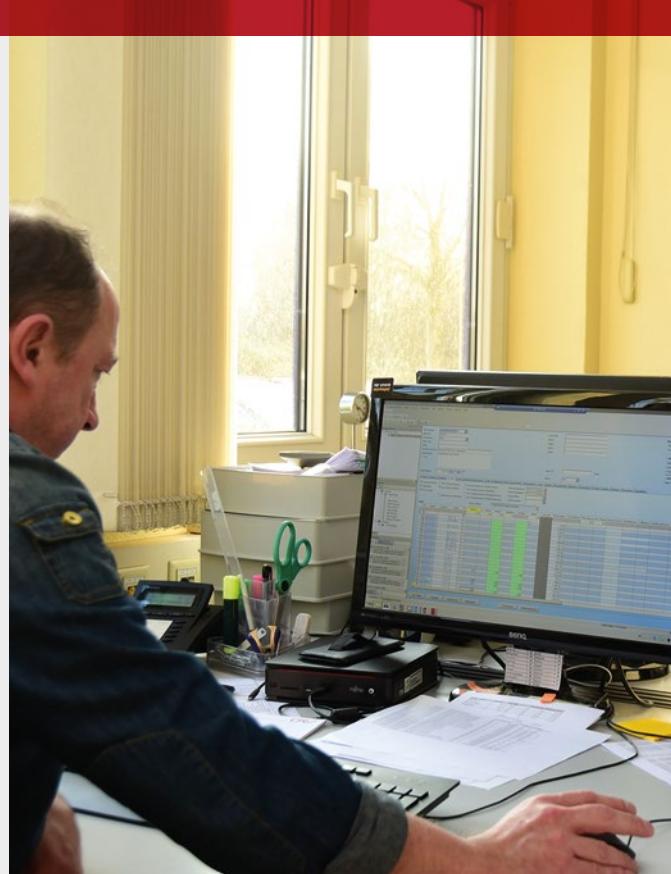
MANAGEMENT A PORADENSTVO

Zistený problém s transportom – problém s transportom vyriešený. Aby sme mohli zabezpečiť žiadaný nákladný vozeň v súlade s požiadavkami a účelom použitia je pre nás samozrejmý úzky kontakt a intenzívna komunikácia s našimi zákazníkmi. V závislosti na požiadavkách a predstavách analyzujeme spoločne potrebu zákazníka a prinášame našu skúsenosť, znalosť z oboru a technickú kompetenciu. Toto môžete od nás očakávať!

Prinášame Vám návrhy riešenia na najvyššej technickej úrovni spolu s posúdením efektívnosti a nákladov. Pri tom naše technické tímy plánujú a využijú so zreteľom na detail novú výrobu špecifických vagónov alebo prestavbu prípadne prispôsobenie existujúcich vagónov. Je samozrejmosťou, že všetky vagóny sú registrované a poistené v súlade so zadaním. Vytvorenie a starostlivosť o elektronickú dokumentáciu vagónov dotvára naše spektrum výkonov ohľadne vytvorenia moderných možností préparáv, ktoré sú šité na mieru a zodpovedajú požiadavkám trhu.

PROFESIONÁLNE PREVÁDZKOVANIE

- »» Prenájom vagónov – z jednej ruky
- »» Správa vagónov – s naším Know-how šetríte náklady a čas
- »» Registrácia vagónov – my spoľahlivo vieme ako
- »» Kompletná technická starostlivosť o vagóny
- »» Zabezpečenie potrebných poistení –
u dlhoročných profesionálnych partnerov
- »» Vybavenie vzniknutých škôd –
aby sa všetko zase rýchle dalo do pohybu
- »» Prevádzkovanie vagónov
- »» Objednanie a kontrola pravidelných prehliadok
- »» Modifikácia existujúcich vagónov – kvôli vyššej efektívnosti
- »» Kontrola kvality v realizujúcich opravovniach –
samozrejme dobrý servis
- »» Funkcie držiteľa a ECM
- »» Spracovanie a starostlivosť o plány údržby a opráv –
náročná práca, ktorú radi za svojich zákazníkov prevezmem



WYNAJEM I ZARZĄDZANIE

Nasz podstawowy profil działalności to wynajem, zarządzanie i gospodarka dostosowanym do potrzeb parkiem maszynowym do przewozu towarów przemysłowo-handlowych. Wagony podlegają regulacjom TEN- (GE/G1) (CW/G2) oraz RIV i jako nowe są dostarczane z certyfikatami EC zgodnie z wymogami TSI jak i z dopuszczeniem do ruchu w jednym z krajów Unii Europejskiej.

Nasi klienci otrzymują od nas elastyczną ofertę od kilkutygodniowych po- przez kilkumiesięczne do wieloletnich okresów najmu. Nasze własne wagony jak i naszych podwykonawców są do Państwa dyspozycji, pojedynczo lub w większej ilości. Wynajem następuje bezpośrednio z naszych własnych depo- zytów lub od producenta. Oferujemy rozwiązania standardowe oraz wysoce spersonalizowane i odpowiadające potrzebom klienta.

Dla ułatwienia procedur wynajmu ORV funkcjonuje jako właściciel wagonów oraz jako podmiot odpowiedzialny za ich utrzymanie (ECM). Nasze doświadczenie i związana z nim odpowiedzialność pozwalają nam za- rządzać także likwidację szkód w razie ich powstania. Do tego służy nam sieć partnerów serwisowych jak dobry kontakt z warsztatami i podwykonawcami.

DORADZTWO I ZARZĄDZANIE

Problem w transporcie zlokalizowany – problem w transporcie usunięty. Aby sprostać Państwa potrzebom i dostarczyć odpowiednie wagony towaro- we pozostajemy z Państwem w ciągłym kontakcie intensywnie wymieniając informacje. Wspólnie je analizujemy korzystając z naszego doświadczenia, znajomości branży jak i technicznych umiejętności. Tego Państwo od nas oczekujecie!

Nasze propozycje są na najwyższym poziomie technicznym, poparte analizą kosztów i wydajności. Nasz dział techniczny opracowuje w szczegółach specyficzne zlecenia budowy nowych wagonów lub przebudowy lub dopasowania posiadanego już taboru.

Naturalnie wszystkie wagony będą dąpowiednio zare- jestrowane i ubezpieczone. Stworzenie elektronicznej dokumentacji wagonów i jej zarządzanie uzupełniają spektrum naszych usług w odniesieniu do nowocze- snego i dopasowanego do rynku zaplecza transporto- wego.

PROFESJONALNE ZARZĄDZANIE

- »» Wynajem wagonów – dopasowany z pierwszej ręki
- »» Zarządzanie wagonami – oszczędność kosztów i czasu z naszym know-how
- »» Rejestracja wagonów – my wiemy jak
- »» Pełna techniczna opieka nad wagonami
- »» Zawarcie koniecznych umów ubezpieczeniowych dzięki wieloletnim i profesjonalnym partnerom
- »» Likwidacja szkód – aby jak najszybciej wrócić na trasę
- »» Zarządzanie wagonami
- »» Nadzór nad przeglądami
- »» Modyfikacje posiadanych wagonów – dla większej wydajności
- »» Kontrole jakości w odpowiednich warsztatach z dobrym serwisem
- »» Funkcje właściciela i podmiotu ECM
- »» Przygotowanie planu przeglądów i utrzymania w ruchu – czasochłonna czynność, którą wykonamy w imieniu klienta



BEZPEČNOSŤ A TECHNIKA

Bezpečnosť je na prvom mieste. Pri preprave nákladných vagónov po kolajniciach to nie je iné ako na ceste alebo vo vzduchu. Stúpajúce požiadavky na bezpečnosť a tiež stále prísnejšie zákonné predpisy a pravidlá stavajú stále vyššie požiadavky na techniku nákladných vagónov. Práve tu sa uplatňuje jeden z našich príslušov: každý vagón je kontrolovaný v rámci nášho rozsiahleho managementu údržby. Toto obsahuje preventívnu a opravnú údržbu, kontrolu dodržiavania termínov prehliadok, dodržiavania predpisov a smerníc a tiež s tým spojenú výmenu dát medzi všetkými zúčastnenými.

Počas pravidelných produktových auditov preveruje ORV kvalitu svojich zmluvných opravovní a zabezpečuje prostredníctvom svojej kompetenčnej siete fungujúcu logistiku náhradných dielov.



DIGITÁLNA DOKUMENTÁCIA A ÚPLNÁ TRANSPARENTNOSŤ

My myslíme dopredu. SMS-systém (Safety Monitoring System) použitý v našich vagónoch pomáha našim spolupracovníkom, špeciálne v prípade poruchy na vagóne, sledovať kompletný vývoj situácie. V prípade potreby môžeme dať priamo zákazníkovi dôležité informácie. Od nahlásenia škody až po opravu, hlásenie o odstránení škody a opäťovné uvedenie do prevádzky prostredníctvom jednej z našich zmluvných opravovní alebo prostredníctvom servisného tímu sú všetci zúčastnení informovaní. Všetky údaje ku škodovej udalosti a k priatým opatreniam na odstránenie škody sú zaznamenané a spolu so súvisiacimi dokumentmi elektronicky archivované. Integrovaný systém umožňuje odbornému pracovníkovi v každom čase prehliadnúť si aktuálny stav opravy a údržby a sledovať ich. Táto úplná transparentnosť umožňuje kontinuálny prehľad o možnosti použitia jednotlivých vagónov. Súčasne môžeme vzniknuté škody analyzovať podľa rozličných kritérií – škodových kódov, skupín, časových okamihov a miesta výskytu a tak cielene postupovať proti môžnym slabinám. To znamená: v záujme bezpečnejších prepráv a spokojných zákazníkov budú vagóny od ORV ešte bezpečnejšie a efektívnejšie.

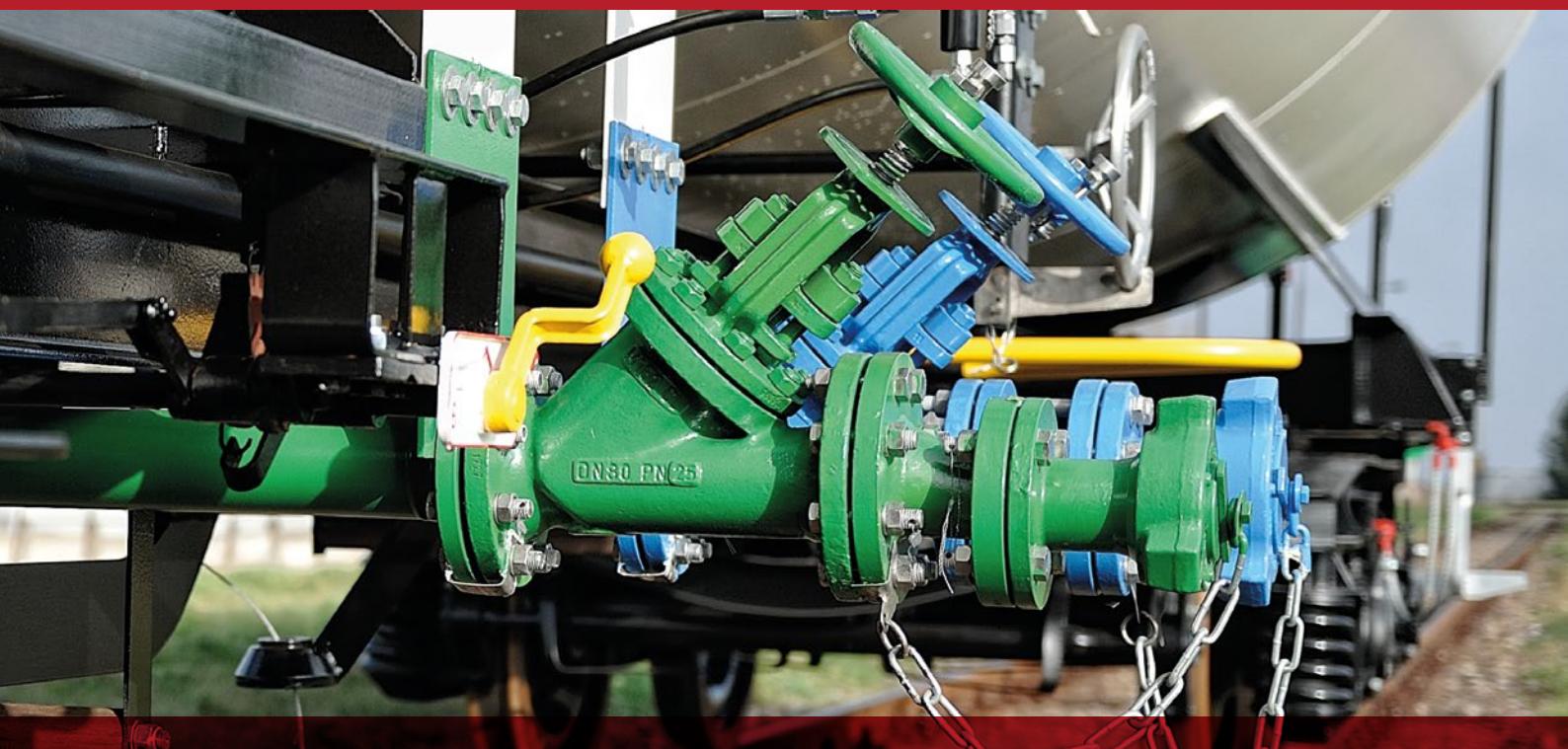


BEZPIECZEŃSTWO I TECHNIKA

Bezpieczeństwo jest najważniejsze. Transport szynowy nie różni się pod tym względem od transportu drogowego czy lotniczego.

Rosnące wymagania bezpieczeństwa jak i zastrzajace się zasady i przepisy stawiają coraz wyższe wymagania techniczne wagonom towarowym. I właśnie tutaj możemy Państwu obiecać, że każdy wagon jest przez nas dozorowany w ramach naszego zarządzania nimi i ich utrzymania. Obejmują one techniczne funkcje prewencyjne i naprawcze, monitorowanie przestrzegania terminów rewizji, wymagane zasady postępowania i instrukcje, jak również wymianę informacji pomiędzy wszystkimi zainteresowanymi stronami.

Poprzez regularne audyty ORV dokonuje kotooli jakości swoich warsztatów potwierdzajc ich kompetencje jak i logistykę części zamiennych.



DOKUMENTACJA CYFROWA I NIEPRZERWANA PRZEJRZYSTOŚĆ

Myślimy jeszcze dalej. Wdrożony w naszych wagonach system monitorowania bezpieczeństwa (SMS Safety Monitoring System) pozwala naszym pracownikom , przede wszystkim podczas wypadku wagonu, odtworzyć nieprzerwanie historię zdarzenia. Ważne informacje możemy w razie potrzeby przekazać klientowi. Zapewniamy nieprzerwany strumień informacji od zgłoszenia szkody poprzez naprawę do otrzymania dopuszczenia do ruchu z naszego warsztatu lub zespołu mobilnego. Wszystkie dane szkody i związanych z nią środków mających na celu jej usunięcie są wprowadzane i archiwizowane w formie elektronicznej. Zintegrowany system informacyjny pozwala nam technikom na sprawdzenie i monitorowanie stanu naprawy. Taka nieprzerwana przejrzystość pozwala na ustalenie zdolności operacyjnych naprawianego wagonu. Jednocześnie powstałe uszkodzenia możemy analizować według różnych kryteriów, kodów, elementów, przedziałów czasowych i miejsc powstania, co umożliwia zastosowanie odpowiedniej technologii naprawy i sposobu postępowania. To oznacza, że wagony ORV są pewniejsze i bardziej wydajne w interesie bezpieczeństwa transportu i ku zadowoleniu klienta.



NÁŠ VAGÓNOVÝ PARK: PRESVEDČÍ

Každý z 2.000 ORV-kotlových, nákladných vagónov a vagónov na stlačený plyn je schopný prevádzky podľa TEN- (GE/G1) (CW/G2), RIV a S-režimu. Novovyrobené vagóny dodávame výhradne s potrebným TSI (Technická špecifikácia pre Interoperabilitu). Pravidelným prispôsobovaním vozového parku na platné normy a štandardy spĺňame naše vysoké nároky na bezpečnosť. Nie zriedka sa v našich vagónoch prepravuje cenný tovar – tovar a výrobky našich zákazníkov. Vo forme zvyšujúceho počtu vagónov s nižšou hladinou hluku aktívne prispievame k ochrane životného prostredia.



VÝPIS ZO ZOZNAMU VAGÓNOV

Celkovo: ca. 2.000

Kotlové vagóny: 900

Nákladné vagóny: 1.100



PREMYSLENÉ RIEŠENIA PRE NAŠICH ZÁKAZNÍKOV

- 1998 Shimmns- vagóny na transport zvitkov plechu čiastočne vybavené GPS-signalizačnými systémami a signalizáciou loženia (D-trieda)
- 1999 Kotlové vagóny pre lúh sodný s GPS –signalizačným systémom (D-trieda)
- 1999 Kotlové vagóny pre kvapalnú síru s vnútorným náterom (D-trieda)
- 2005 Kotlové vagóny pre tmavé produkty
- 2006 Kotlové vagóny pre tmavé minerálne oleje (D-trieda)
- 2006 Kotlové vagóny pre kvapalnú síru s vnútorným náterom (D-trieda)
- 2007 V celej Európe prvé Shimmns vagóny schválené podľa TSI s redukovanou emisiou hluku
- 2008 TSI-schválené Shimmns-vagóny s redukovanou emisiou hluku
- 2009 TSI-schválené vagóny na stlačený plyn (redukovaný hluk)
- 2012 V celej Európe prvé pre zákazníka špecifické Faccns-vagóny pre transport voľných stavebných hmôt s inovatívnymi málo hlučnými kompaktnými brzdami (Knorr)
- 2012 Falns- vagóny s redukovanou hmotnosťou s kompaktným brzdrovým systémom od firmy Knorr
- 2012 Falns- vagóny s redukovanou hmotnosťou s kompaktným brzdrovým systémom od firmy Faiveley
- 2014 Optimalizované Falns-vagóny na štrk a piesok s kompaktným brzdrovým systémom od firmy Knorr
- 2015 Vagóny na minerálne oleje, objem 95 m³ (Jumbos) so zníženou hladinou hluku a optimalizovanou hmotnosťou
- 2015 Vagóny na stlačené plyny, objem 112 m³ pre LPG so zníženou hladinou hluku a optimalizovanou hmotnosťou
- 2015 Vagóny na kyselinu sírovú, objem 41 m³ zníženou hladinou hluku a optimalizovanou hmotnosťou a z optimálneho materiálu (menší úbytok)
- 2015 Vagóny na amoniak, objem 108 m³ so zníženou hladinou hluku a s prídavnými bezpečnostnými prvkami
- 2016 Vagóny na minerálne oleje, objem 88 m³ (Mutanty) so zníženým hlukom a s optimalizovanou hmotnosťou



PRZEMYSŁANE ROZWIĄZANIA DLA NASZYCH Klientów

- 1998** Wagony Shimmns do transportu arkuszy blach częściowo wyposażone w system lokalizacji GPS oraz stanu załadowania (klasa nacisku D)
- 1999** Cysterny do transportu ług sodowy z systemem lokalizacji GPS (klasa nacisku D)
- 1999** Cysterny do przewozu płynnej siarki z zabezpieczeniem wnętrza zbiornika załadowania (klasa nacisku D)
- 2005** Cysterny dla produktów ciemnych
- 2006** Cysterny dla ciemnych olejów mineralnych (klasa nacisku D)
- 2006** Cysterny do przewozu płynnej siarki z zabezpieczeniem wnętrza zbiornika (klasa nacisku D)
- 2007** Pierwsze w Europie wagony Shimmns zgodne ze specyfikacją TSI z ograniczoną emisją hałasu
- 2008** Kolejne wagony Shimmns zgodne ze specyfikacją TSI z ograniczoną emisją hałasu
- 2009** Wagony do przewozu gazu zgodne ze specyfikacją TSI z ograniczoną emisją hałasu
- 2012** Pierwsze w Europie wagony Faccns z innowacyjnym systemem cichego hamowania Knorr do transportu towarów sypkich
- 2012** Wagony Falns o zredukowanej wadze i systemem hamowania Knorr
- 2012** Wagony Falns o zredukowanej wadze i systemem hamowania Faiveley
- 2014** Zoptymalizowane Fals-wagony do przewozu piasku i żwiru z systemem hamowania Knorr
- 2015** Wagony o pojemności 95 m³ (Jumbos) do olejów mineralnych o zmniejszonej emisji hałasu i ze zoptymalizowaną wagą
- 2015** Wagony do przewozu gazu LPG o pojemności 112 m³ o zmniejszonej emisji hałasu i ze zoptymalizowaną wagą
- 2015** Wagony do przewozu kwasu siarkowego 41 m³ o zmniejszonej emisji hałasu, ze zoptymalizowaną wagą i dobranymi materiałami (niska ścieralność)
- 2015** Wagony o pojemności 108 m³ o zmniejszonej emisji hałasu i dodatkowymi cechami bezpieczeństwa
- 2016** Wagony o pojemności 88 m³ (Mutant) o zmniejszonej emisji hałasu i ze zoptymalizowaną wagą

NASZ PARK MASZYNOWY: PRZEKONUJĄCY

Każdy z 2000 wagonów ORV, cysterny, towarowe, do przewozu gazu, podlega regulacjom TEN- (GE/G1) (CW/G2), RIV oraz S. Nowe wagony dostarczamy wyłącznie w zgodności z technicznymi specyfikacjami interoperacyjności TSI. Dzięki regularnym zmianom dopasowującym nasz park maszynowy do obowiązujących norm i standardów wypełniamy nasze złożenia odnośnie bezpieczeństwa. W końcu transportujemy towary naszych klientów. Wraz z rosnącym udziałem cichych wagonów spełniamy wymogi ochrony środowiska.

WYCIĄG ZE STANU PARKU MASZYNOWEGO

Razem: ok. 2.000
Cysterny: 900
Towarowe: 1.100



PARTNERI

Dakujeme našim početným partnerom za dlhoročnú úspešnú spoluprácu a za podporu pri realizácii tejto brožúry.

PARTNERZY

Dziękujemy naszym licznym partnerom za wieloletnią i popartą sukcesami współpracę oraz za wsparcie w przygotowaniu niniejszej broszury.

PNEUMATIK STEUERUNGSBAU

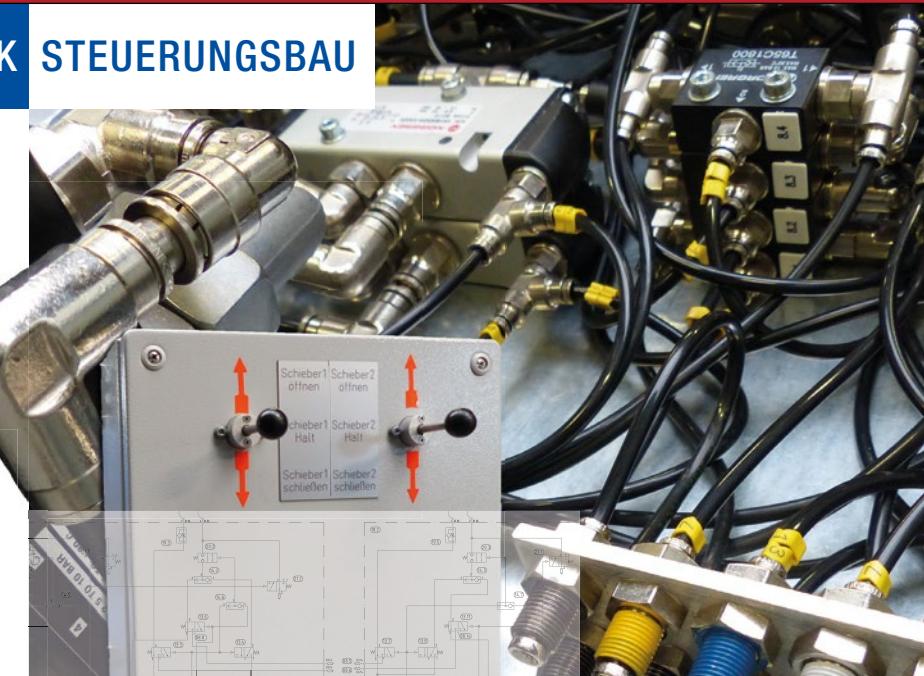
Ihr Partner für Steuerungsentwicklung

- vom Engineering bis zur Inbetriebnahme
- mit Produkten der Marktführer ausgerüstet
- Einzel-, Serien- und Sondersteuerungen z. B. für Falns-, Faccns-, Tamns-Wagen



VOORTMANN
macht den Unterschied

VOORTMANN GmbH & Co. KG Steuerungstechnik
Lindenau 28 - 30 · 47661 Issum
Tel. +49 2835 9233 0 · Fax +49 2835 9233 333
info@voortmann.de · www.voortmann.de



Villmann-Gruppe

Die Instandhaltung von Güterwagen hat in unseren Werken eine lange Tradition.
Wir bieten Ihnen komplett Lösungen zur Instandhaltung Ihrer Schienenfahrzeuge.

Mit uns fahren Sie gut.



- Revisionen, Instandhaltung und Umbau von Güterwagen
- Reinigung von Kesselwagen und Druckgasentspannung
- Radsatzbearbeitung bis IS3 und Neubau von Radsätzen
- Herstellung von Beschriftungen und Foliendruck
- Abstellung von Schienenfahrzeugen
- Schweißarbeiten u.a. Stahl, Edelstahl u. Aluminium

- Instandhaltung von Diesel- und E-Lokomotiven
- Kundenlagerverwaltung
- Abstellung und Verwaltung von Radsätzen
- Rangiertechnik
- Herstellung von Messmitteln
- Mobile Instandhaltung

www.villmann-gruppe.de



ECHO Die Logistiksoftware für den Schienengüterverkehr

aprixon
information services



Lösungen für
EVU



Lösungen für
Vermieter & ECM



Lösungen für
Instandhalter



Lösungen für
Bahnspeditionen



Lösungen für
Verlader

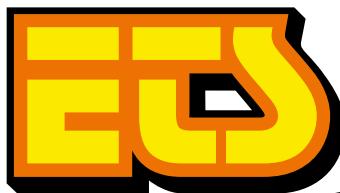


Lösungen für
Individualbedarfe

WEB www.aprixon.de MAIL info@aprixon.de FON 040 / 80 81 33 0-0



- Radsätze und Drehgestelle
- Teile für Laufwerk und Drehgestell
- Bremsklötzte und Scheibenbremsbeläge
- Teile für Zug- und Stoßeinrichtungen
- Bremsteile und Ersatzteile für Druckluft- und Handbremse
- Anbauteile für Waggons und Lokomotiven
- Zubehörteile von Kesseln und Druckgaskesseln
- Heizung
- Füll- und Entleereinrichtungen
- Teile für Laufbühnen und Leitern
- Schilder und Beschriftungen
- Oberbau



Ersatz-Teile Schienenfahrzeuge GmbH

Der verlässliche Partner in allen konstruktiven und technischen Fragen

- Werkstattbedarf • Ausrüstung • Service • Logistik
- Sachgerechte Aufarbeitung und Instandsetzung von Altteilen.

Alles aus einer Hand

Rudolf-Diesel-Straße 10 · 59199 Bönen
Tel.: 02383 92000-0 · Fax 02383 92000-99
E-Mail: info@ets-unna.de · www.ets-unna.de





Innovationen für die Schiene.

- Telematik-System ·
Position, Laufleistung, Zuladegewicht etc. per Mail!
- Zuladekontrolle ·
Beladung an 4 Stationen per Ampel angezeigt & übermittelt per Mail!

Unser Service im Bereich der Güterwageninstandhaltung umfasst:

· Instandhaltung & Reparatur	· Ersatzteilmanagement	· Schweißtechnik
· Revision	· Radsatzbearbeitung	· Oberflächenbehandlung
· Kesselprüfung	· Reinigung	· Lackierungen
· Systemanbieter ECM	· Mobiler Service	· Webshop



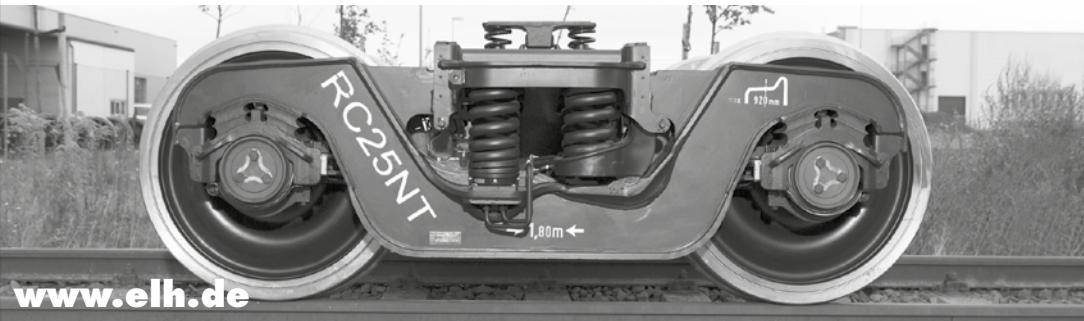


Franz Kaminski Gruppe
Hamelin (D)
Nysa (PL) · Debrecen (HU) · Joinville (F)

Kuhbrückenstraße 25
D-31785 Hameln
Tel. +49 51 51 40 08-31
service@kaminski-hameln.de
www.kaminski-hameln.de

Auf allen Schienen zu Hause - Eisenbahnlaufwerke Halle GmbH & Co. KG

At home on all railway networks.



www.elh.de



EISENBAHN
LAUFWERKE
HALLE

ELH Eisenbahnlaufwerke Halle
GmbH & Co. KG
Hans-Dietrich-Genscher-Str. 34
06188 Landsberg · Germany
information@elh.de · www.elh.de

www.waggonservice.com
e-Mail: info@waggonservice.com
Telefon: +49(0)30-577 025 060

waggonSERVICE

WSGmbH



Management • Instandhaltung • Service

www.waggon24.com
e-Mail: service@waggon24.com
Telefon: +49(0)30-577 025 050



WIR BEWEGEN – ZUG UM ZUG

Unser Leistungsspektrum als zertifizierter Hersteller

- Entwicklung und Konstruktion von Radsatzsystemen nach Kundenanforderungen für Triebfahrzeuge, Hochgeschwindigkeitszüge, Reisezugwagen, S- und U-Bahnen, Güterwagen und Sonderfahrzeuge
- Dienstleistung der Bauteilprüfung für Neuentwicklungen und bestehende Konstruktionen in eigenen, nach DIN ISO 17025 akkreditierten Prüfstellen
- Vollräder, bereifte Räder, Radkörper, Radsatzwellen, als Einzelteil für den Ersatzbedarf und den Service
- Radsatzwerkstatt für die Aufarbeitung und Instandhaltung nach RIL 984.0400 und VPI 04
- Wir unterhalten ein integriertes QM-System und sind nach IRIS, DIN EN ISO 9001 und DIN EN ISO 14001 zertifiziert.

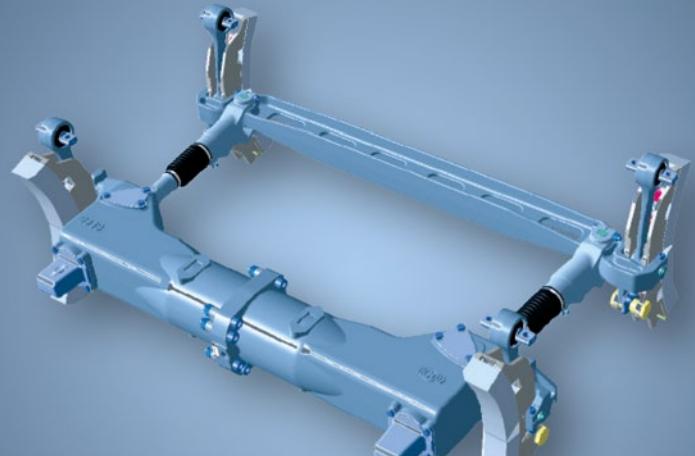
Hauptverwaltung Bochumer Verein
Alleestr. 70
44793 Bochum

Werk Ilsenburg
Alte Schmiedestr. 3 – 4
38871 Ilsenburg

Tel. 0234 6891-0
info@bochumer-verein.de
www.bochumer-verein.de



Bochumer Verein
Verkehrstechnik GmbH · seit 1842



convincing



... IN DESIGN: THE COMPACT FREIGHT CAR BRAKE (CFCB)

from Knorr-Bremse offers a number of significant improvements for vehicle manufacturers, car owners and operators. Compact Freight Car Brake (CFCB) is considerably lighter, more efficient than conventional brakes and simpler than ever to install, leading to increased economical operation of freight cars. | www.knorr-bremse.com |



KNORR-BREMSE 



Full Service für Ihre Güterwagen



Unser komplexes Servicepaket reduziert die Ausfallzeiten und erhöht die Produktivität der Transportmittel auf der Schiene.

- Reinigen innen und außen
- Beizen und Passivieren
- Strahlen
- Reparieren und Instandsetzen
- Umbau von Kesselwagen
- Prüfen und Warten
- Beschichten und Lackieren

RBS Kirchweyhe GmbH • Richtweg 85 • D-28844 Weyhe-Kirchweyhe
Tel. +49 (42 03) 80 41-0 • Fax +49 (42 03) 80 41-10
E-Mail: Info@RBS-Kirchweyhe.de • www.RBS-Kirchweyhe.de • Station Kirchweyhe, Anschlussgleis RBS



Umfassender Service. Vielfältige Lösungen. Besondere Leistung.

Die DB Fahrzeuginstandhaltung gehört zu den führenden Anbietern von integrierten, ganzheitlichen Instandhaltungslösungen für Schienenfahrzeuge weltweit. An Standorten in ganz Deutschland bieten wir umfassende Instandhaltungsleistungen für Eisenbahnverkehrsunternehmen, Hersteller und Leasingunternehmen im In- und Ausland an. Unser Angebot für Kunden aus dem Güterverkehrsbereich

umfasst die Aufarbeitung von Komponenten sowie die Instandhaltung, Revision und Modernisierung von Lokomotiven und Güterwagen. Darüber hinaus bieten wir einen europaweiten Full-Service entlang der Hauptverkehrsstrecken.

DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH
www.db-fzi.com • sales-fzi@deutschebahn.com

MAKE SURE YOUR VEHICLES STAY SAFE AND RELIABLE



ONE-STOP SHOP

- Comprehensive preventive and corrective maintenance
- Modification and renewal
- Treatment and maintenance of wheelsets and components
- Tracksite services
- Engineering and technical support

VIT keeps your railway vehicles FIT



ŠŽ - Vleka in tehnika, d.o.o.
Žaloška cesta 217, 1000 Ljubljana, Slovenia



ARTA

More than stainless steel.

MEHR SICHERHEIT um Großes zu bewegen



ASK®-C Trockenkupplung

Die ASK®-C Trockenkupplung für ein schnelles und sicheres An- und Abkuppeln gefüllter und unter Druck stehender Schlauch- und Rohrleitungen.

ARTA Armaturen- und Tankgerätebau GmbH & Co.KG
Postfach 1248 · D-65571 Diez an der Lahn
Tel.: +49 (0) 6432 9147-0 · www.arta.com · info@arta.com

Photo Christophe Recours

BRAKES & SAFETY SYSTEMS

TREAD & DISC BRAKES BUFFERS & COUPLERS

Faiveley Transport Witten GmbH
Brauckstraße 26 - 58454 Witten - Germany
Phone: +49 (0) 2302 2775-0 - Fax: +49 (0) 2302 2775-99335
info.wit@faiveleytransport.com - www.faiveleytransport.com

Faiveley
TRANSPORT

Ihr kompetenter Partner für die Innen- und Außenreinigung

Kessel-, Silo-, Schüttgut- und anderen Güterwaggons

Chemie: Säuren · Laugen, etc.	Mineral: Mineralöl · Teer Bitumen, etc.	Agrar: Saatgut · Biokraftstoffe Schmierstoffe, etc.	Industrie: Filterstäube · Kalk Kohle, etc.
--	--	--	---

Flüssige, feste und staubförmige Stoffe · Oberflächenbehandlung der Kesselwandungen durch Beizen und Strahlen · Dichungs- und Armaturentausch

AS Trans
Waggon-Service

An der Knippenburg 38 · D-46238 Bottrop
Tel.: +49 (0) 2041 / 1838-21
Tel.: +49 (0) 2041 / 1838-26
Waggon-service@astrans.de · www.astrans.de

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

JONAS

Ihr Absatz
ist unser Ansatz

Unsere Tätigkeitsbereiche:

- regulierte Märkte
- Prozessführung und Schiedsgerichtsverfahren
- Vertragsrecht
- Markenrecht
- Designrecht
- Wettbewerbsrecht
- Medien- und Entertainmentrecht
- Persönlichkeits- und Datenschutzrecht
- Patentrecht
- Urheberrecht
- Vertriebsrecht

JONAS Rechtsanwaltsgeellschaft mbH
Hohenstaufenring 62 · 50674 Köln
Tel. +49 (0)221 27758-0 · Fax +49 (0)221 27758-1 · hamacher@jonas-lawyers.com · www.jonas-lawyers.com

10 JAHRE WAGGONREPARATUR
IN SALZGITTER

info-fwr-salzgitter@alstom.com · +49(0)5341 900 7751



ajax Waggonservice offers maximum availability of your fleet.

e.g. brake pad replacement, Br 0, Br 1, wheelset replacement, welding, installation of telematic, etc.

mobile service on-site, flexible, quick, competent

- customized service packages for waggon sets
- single assignments
- full service



www.ajax-loktechnik.com

24h Schnellinstandsetzung • Präventive Instandhaltung • Mobiler Service



Servicemanufaktur für den Schienenverkehr

- Reparatur, Instandhaltung und Umbau von Güterwagen
- Revisionen bis G4.0



SEMA Aktiengesellschaft
Neuenhäuser Str. 6-8, 29221 Celle
Tel: +49 (0) 5141 / 34959-80



WAGGONTRACKER ADV

TOTAL MONITORING SOLUTION

- Self-sufficient system (integrated generator)
- Highly precise mileage counter and position tracker
- Web portal for data access and remote configuration
- Real-time data transmission and visualisation
- Modularly extensible
- Maintenance free
- Protection against incorrect use (overloading, wrong usage reporting, etc.)
- Load condition (over-, asymmetric loading)
- Signalization / alerting on car while loading
- Impact detection according to EN 12663
- Hot box detection
- Handbrake status
- Humidity and temperature
- Door opening (intruder alert, CCTV)
- Flat wheel detection*
- Derailment diagnosis*

* in development

e. g. o. o.

Ihr zuverlässiger Logistik-Partner

- Beförderung außergewöhnlicher Sendungen (Lademaßüberschreitung)
- Nationale und internationale Schienengüterverkehre
- Schüttgut- und Gefahrguttransporte
- Einzelwagen- und Wagengruppen
- Kombinierter Ladungsverkehr

e.g.o.o.
Eisenbahngesellschaft Ostfriesland-Oldenburg mbH
Borsigstraße 15 • 26607 Aurich
+49 (0) 4941-6973-155 • egoo.info@enercon.de

www.e-g-o-o.de



TATRAVAGONKA
www.tatrvagonka.com
sales@tatrvagonka.sk

Connecting world through the quality
Unsere Qualität verbindet die Welt
Kvalitou spájame svet

(E) European leader in manufacturing the freight wagons and bogies
(E) Europäischer Marktführer in der Produktion von Güterwagen und Drehgestellen
(E) Európsky líder vo výrobe železničných nákladních vagónov a podvozkov

ASTRA RAIL
INDUSTRIES

S.C. ASTRA RAIL Industries S.R.L.
41-43 Aurel Vlaicu Street,
310141 Arad, ROMANIA
Telefon: +40 257 202 231
Telefax: +40 257 202 115
e-mail: contact@astrarail.com

www.astrarail.com



We make your
safe trip happen



www.axtone.eu



Zum Transport abrasiver und korrosiver Stoffe

WIMADUR®

Der Dickschichtstoff mit Langzeiterfahrung:
viele Produkteinstellungen erhältlich

- höchste Widerstandsfähigkeit gegenüber unterschiedlichster abrasiver Transportgüter
- hohe Chemikalienbeständigkeit
- Lebensmittelzulassung
- zertifiziert gemäß der TSI auf die Flammausbreitung bei Schichtstärken > 300 µm, DIN ISO 5658-2:2006

Winkelmann GmbH & Co.KG
Auf dem Brümmer 8
44149 Dortmund
Tel 0231-917040-0
Fax 0231-917040-11
Email postmaster@winkelmann.de



WINCOLOR-INDUSTRIELACKE
WIMADUR® BESCHICHTUNGSSTOFFE
Winkelmann

Nur Qualität hat Zukunft

en der Klappen
betätigen
en
n

K

COSID 810

